

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No. <i>1096</i>	Press Mis.
<i>8-9</i>	
Dated <i>2.7.1861</i>	19.

3/3

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Judicial Department,
2nd September 1861.*

No. 8. Read the following letter from W. ROBINSON, Esq., Inspector General of Police; to J. D. SIM, Esq., Secretary to Government, Fort Saint George, dated 22nd August 1861, No. 1,258.

Account Department.

The Civil Auditor having disallowed in my Contingent Bill for July 1861, the amount charged on account of fees for translating Police Orders, I have the honor to request that he may be authorized to pass charges of this description not exceeding Rupees (40) forty per month.

2. Translating the English Police Orders into the vernacular languages, has become absolutely necessary for the information and guidance of the Constabulary.

No. 9. ORDER THEREON, 2nd September 1861, No. 1,096.

The work of translating Police Orders into the vernacular languages for the information of the Constabulary being a very necessary one, the Government authorize the Civil Auditor to pass charges on this account monthly to the extent of Rupees (40) forty, in the Contingent Bill of the Inspector General of Police.

(Signed) J. D. SIM,
Secretary to Government.

Exd. T. O'Connor.

N^o 1096 - 2nd September 1861.

The work of translating
Police Orders into the ver-
nacular languages for
the information of the
Constabulary being a
very necessary one, the
Govt. authorise the Civil
Auditor to pass charges on
this acct. monthly to the
extent of Rs. 40 Forty, in
the Contingent bill of the
Inspector General of Police.

The Inspector Genl.

of Police.

" Civil Paymaster.

" Acct. Genl.